

19.06.26



Awdit Diogelu / Safeguarding Audit

Roedd yr ysgol wrth ei bodd yn derbyn adroddiad hynod gadarnhaol yn dilyn archwiliad diogelu a gynhaliwyd ddiwedd mis Ebrill. Darparodd yr archwiliad adolygiad cynhwysfawr o drefniadau diogelu'r ysgol.

Treuliodd y tîm eu hamser ar y safle, gan ddechrau am 8:00yb, yn arsylwi systemau diogelu sefydledig yr ysgol ar waith. Fe wnaethant ymgysylltu'n ystyrlon â disgyblion a staff drwy gydol y dydd a chynnal archwiliad manwl o ddogfennaeth diogelu. Roedd y trafodaethau'n cynnwys trawsdoriad eang o gymuned yr ysgol, gan gynnwys disgyblion, staff ar bob lefel, aelodau o'r Uwch Dîm Rheoli, y Pennaeth, a Chadeirydd y Llywodraethwyr.

Roedd y canfyddiadau'n cydnabod effeithiolrwydd a chadernid arferion diogelu ar draws yr ysgol yn gryf, gan adlewyrchu ymrwymiad cyfunol cymuned yr ysgol gyfan i sicrhau diogelwch a lles pob dysgwr.

The school was delighted to receive a highly positive report following a safeguarding audit conducted at the end of April. The audit provided a comprehensive review of the school's safeguarding arrangements.

The team spent their time on site, beginning at 8:00am, observing the school's well-established safeguarding systems in practice. They engaged meaningfully with pupils and staff throughout the day and undertook a detailed scrutiny of safeguarding documentation. Discussions included a broad cross-section of the school community, including pupils, staff at all levels, members of the Senior Management Team, the Headteacher, and the Chair of Governors.

The findings strongly recognised the effectiveness and robustness of safeguarding practice across the school, reflecting the collective commitment of the whole school community to ensuring the safety and wellbeing of all learners.

Dathlu 'da'n gilydd / Celebrating together

Atgof / Reminder

Derbyn: 30/6/26 9:30 AM

Blwyddyn 1: 30/6/26 1:45 PM

Fe fyddwn ni'n dechrau'n brydlon. Plis hysbyswch yr athro dosbarth os na fyddwch chi'n gallu mynychu.

We will start promptly. Please inform the class teacher if you will not be able to attend.

Clybiau Allgyrsiol / Extra Curricular Clubs



Clybiau Allgyrsiol / Extra Curricular Clubs

Mae clybiau nos Lun a Iau yn awr wedi dod i ben.

Monday and Thursday night clubs have now come to an end.

Clwb yr Urdd ar nos Wener i flynyddoedd 1-3, plis cysylltwch a'r Urdd / Urdd Club on Friday evenings for yrs 1-3, please contact the Urdd.

Hamperi / Hampers



Diolch yn fawr am eich cyfraniadau hael ar gyfer yr hamperi. Fe fyddwch chi'n gallu prynu tocyn yn y Ffair Haf ar nos Iau neu thrwy tudalen 'Facebook' y CRAff: YGGCN Raising Funds Raffles (yn mynd yn fyw ymhen wythnos).

Thank you very much for your generous contributions for the hampers. You will be able to buy a ticket at the Summer Fair on Thursday evening or through the CRAff's 'Facebook' page: YGGCN Raising Funds Raffles (going live in a week).

CRAff / PTFA

Embed://<iframe width="760px" height="500px"
src="https://sway.cloud.microsoft/s/DOjfiOAlkuG3kLqw/embed" frameborder="0"
marginheight="0" marginwidth="0" max-width="100%" sandbox="allow-forms allow-modals
allow-orientation-lock allow-popups allow-same-origin allow-scripts" scrolling="no"
style="border: none; max-width: 100%; max-height: 100vh" allowfullscreen mozallowfullscreen
msallowfullscreen webkitallowfullscreen></iframe>

Diolch yn fawr i'r CRAff am gyfranu £5 y pen i ddisgyblion blwyddyn 6, fel arfer, ar gyfer Wythnos yr Ymadawyr.

Many thanks to PTFA, for donating £5 per head, as usual, to year 6 pupils, for the Leavers' Week.

Dyddiadur / Diary



22.06.26 Bl6 yn cymryd rhan mewn Seremoni Chwifio'r Faner, Civic Castell-nedd 9:30yb/ Yr6 taking part in a Flag Raising Ceremony, Neath Civic 9:30am

23.06.26 Jambori bl 3-6, Cwrt Herbert / Yrs 3-6 Jamboree, Court Herbert

23.06.26 Sesiwn gymnasteg Derbyn a bl 1 gydag Afan Nedd / Reception and yr1 gymnastic session with Afan Nedd

24.06.26 Ni fydd y Meithrin ar agor i blant y Meithrin gan ein bod yn cael diwrnod agored i ddarpar rieni a disgyblion /

The Nursery will not be open to the children of the Nursery as we are having an open day for prospective parents and pupils.

24.06.26 Cruicial Crew bl6 / Yr6 Cruicial Crew

25.06.26 Ffair Haf 3:45 - 5:45yp / Summer Fair 3:45 - 5:45pm

25.06.26 Bl2 sesiwn ym mhwll nofio Castell-nedd Diogelwch y Dwr / Water Safety Session for yr2 at Neath swimming pool

29.06.26 Dim ysgol i'r Meithrin / No school for Nursery pupils

30.06.26 Bl5 Blasu Bro Dur / Yr5 A taste of Bro Dur

01.07.26 Mabolgampau'r Derbyn - fl6, Cae Rygbi Castell-nedd / Reception to yr6 Sports Day, Neath RFC rugby ground

01.07.26 Noson Agored Bro Dur, i unrhywun sy'n dymuno mynychu, 4-6yh/

Open Evening, for anyone who would like to attend, at Bro Dur 4-6pm

03.07.26 Gig Tanio'r Ddraig, Ystalyfera bl 5 / Yr 5 Welsh Gig at Ystalyfera

03/07 Criced cymysg bl6 / Mixed Cricket yr6

06/07 Bl6 yn bowlio yn Brynhyfryd, Castell-nedd / Yr6 bowling at Brynhyfryd, Neath

08.07.26 Sesiwn agored i blant y Meithrin a'i rieni/ gwarcheidwad sy'n mynd i'r Derbyn / Open session for Nursery children and parents/ carers moving to Reception 3:30pm - 4:30pm

09.07.26 Sesiwn griced bl6 / Criced engagement session yr6

10.07.26 Gwibdaith bl2 i Caswell / Yr 2 trip to Caswell

10.07.26 Gwyl rygbi cynradd bl6 / Primary rugby league festival yr6

13.07.26 Cwrs Preswyl bl5 i PGL, Liddington am dridiau / Yr5 residential course at PGL, Liddington for 3 days

13.07.26 Mabolgampau'r Meithrin ar fuarth yr ysgol (sylwer ar y newid mewn amser ar gyfer sesiwn A). Bydd y plant yn dod i'r ysgol ar yr amser arferol.

Nursery Sports Day on the school yard (please note change of time for session A). Children will attend school at the usual time.

A: 9:45 B: 11:00 C: 1:30

14.07.26 Gwasanaeth yr Ymadawyr / Leavers Assembly

20.07.26 HMS/ INSET

01.09.26 HMS/ INSET

21.09.26 HMS/ INSET

<https://www.yggcastell-nedd.co.uk/>